

Số: **0156**/TM-DMHà Nội, ngày **17** tháng **04** năm **2006****THÔNG BÁO**

Về việc điều hành hạn ngạch hàng dệt may xuất khẩu sang thị trường
Hoa Kỳ năm 2006 nguồn Hạn ngạch visa tự động
cat. 341/641 (Áo sơ mi nữ dệt thoi chất liệu bông và sợi nhân tạo)

Căn cứ Thông tư liên tịch của Liên Bộ Thương mại và Bộ Công nghiệp số 18/2005/TTLT/BTM/BCN ngày 21/10/2005 hướng dẫn việc giao và thực hiện hạn ngạch xuất khẩu hàng dệt may vào thị trường Hoa Kỳ năm 2006;

Căn cứ Thông tư liên tịch số 15/2005/TTLT/BTM/BCN ngày 09/08/2005 của Liên Bộ Thương mại-Bộ Công nghiệp hướng dẫn thực hiện ký quỹ/ bảo lãnh thực hiện hạn ngạch dệt may xuất khẩu;

Căn cứ Thông báo 0008/TM-DM ngày 20 tháng 01 năm 2006 về việc thực hiện hạn ngạch dệt may xuất khẩu sang thị trường Hoa Kỳ năm 2006;

Căn cứ Thông báo số 0049/TM-DM ngày 24/2/2006 về việc dừng cấp visa tự động cat 341/641 kể từ ngày 06/3/2006,

Căn cứ nguồn hạn ngạch còn lại của cat. 341/641,

Liên Bộ Thương mại - Bộ Công nghiệp thông báo về điều hành hạn ngạch visa tự động cat. 341/641 như sau:

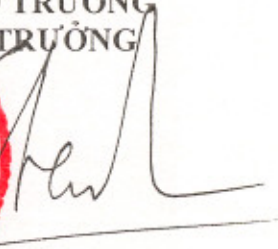
1. Liên Bộ công bố danh sách thương nhân được thực hiện hạn ngạch xuất khẩu hàng dệt may theo phương thức visa tự động đối với cat. 341/641 như Phụ lục kèm theo Thông báo này. Hạn ngạch có giá trị thực hiện cho các lô hàng rời cảng Việt Nam hết ngày 30/4/2006.
2. Đối với các trường hợp không sử dụng hết hạn ngạch KQ/BL ứng trước trong tháng 3 như đăng kí, cho phép tiếp tục thực hiện sau 31/3/2006 đến hết 31/12/2006.

Liên Bộ thông báo để các Phòng QLXNK khu vực và thương nhân biết và thực hiện.

Nơi nhận:

- Bộ trưởng và các Thứ trưởng
- Bộ Công nghiệp
- Hiệp hội Dệt May Việt Nam
- Các Phòng QL XNK khu vực
- Trạng mạng
- Tổ Giám sát
- Lưu VT, BDM (2)

KT. BỘ TRƯỞNG
THỨ TRƯỞNG


Lê Danh Vĩnh

DANH SÁCH THƯƠNG NHÂN ĐƯỢC CẤP VISA XUẤT KHẨU HÀNG DỆT MAY SANG THỊ TRƯỜNG HOA KỲ NĂM 2006

TỪ NGUỒN CÒN LẠI DÀNH CẤP VISA TỰ ĐỘNG của CAT. 341/641

(Ban hành kèm theo TB số 0156 /TM-DM ngày 17 tháng 04 năm 2006)

Mặt hàng: Áp sơ mi nữ dệt thoi chất liệu bông và sợi nhân tạo

Cat. 341/641

Đơn vị tính: Tả

TT	Tên công ty	Phòng QLXNK	Địa chỉ	Số lượng KQ/BL	Đã cấp nguồn tự động	Số lượng đã SX xong chờ xuất khẩu Tháng 4	Ngày giao	Phân giao Tháng 4, nguồn tự động	Ghi chú
1	Công ty TNHH Asia Garment Manufacturer Việt nam	Đồng Nai	Lô 102/6-T Đường 24-2, KCN Amata, TP Biên Hoà, Đồng nai	0	0	567	T4	567	
2	Công ty TNHH May Mặc Hong Better	TP HCM	65/5 Thuận Kiều, P Tân Thới Nhất, Q 12, TP HCM	0	0	650	T4	650	
3	Công ty CP Đại Cát Tường	Đà Nẵng	Lô 6, KCN Tịnh Phong, Sơn Tịnh, Quảng Ngãi	0		1.663	13-24/4	1.663	Thương nhân trực tiếp sản xuất và xuất khẩu. Phòng QL XNK kiểm tra chứng từ nhập nguyên phụ liệu, lưu bản sao
4	Công ty TNHH Thương mại và Dịch vụ Tân Hoàng Long	Hà Nội	31 Ngõ 1 Kim Mã, Q Ba Đình, TP Hà Nội	0	2.646	4.477	T3	4.477	Thương nhân trực tiếp sản xuất và xuất khẩu. Phòng QL XNK kiểm tra chứng từ nhập nguyên phụ liệu, lưu bản sao
5	Công ty TNHH May Dung Hạnh	Tp HCM	13/7 Yên Thế, Tân bình	0	0	460	T 4	460	
6	Công ty CP May Long An	TP.HCM	373 Quốc lộ 1, phường 4, TX Tân An, Long An		851	308	T4	308	
7	Công ty CP may 10	Hà nội	Phường Sài đồng, Long biên, TP HN	14.340	6.000	5.700	T 4	0	Yêu cầu sử dụng HN KQBL
8	Công ty TNHH A First Vina	Đồng nai	KCN Tam phước, Long thành, Đồng nai	13.756	2.500	1.278	Gia hạn số DK t 3 sang T4	0	Yêu cầu sử dụng HN KQBL
9	Công ty CP May Nhà Bè	TP.HCM	Đường Bến Nghé, P.Tân Thuận Đông, Q.7, TP.HCM	9.491	4.053	592	T4	0	Yêu cầu sử dụng HN KQBL
10	Công ty TNHH Bình Minh (Việt Nam)	TP.HCM	28 Thống Nhất, KCN Sóng Thần, Dĩ An	6.305	1.583	600	T4	0	Yêu cầu sử dụng HN KQBL

DANH SÁCH THƯƠNG NHÂN ĐƯỢC CẤP VISA XUẤT KHẨU HÀNG DỆT MAY SANG THỊ TRƯỜNG HOA KỲ NĂM 2006
TỪ NGUỒN CÒN LẠI DÀNH CẤP VISA TỰ ĐỘNG của CAT. 341/641

(Ban hành kèm theo TB số 0156/TM-DM ngày 17 tháng 04 năm 2006)

Mặt hàng: Áp sơ mi nữ dệt thoi chất liệu bông và sợi nhân tạo

Cat. 341/641

Đơn vị tính: Tả

TT	Tên công ty	Phòng QLXNK	Địa chỉ	Số lượng KQ/BL	Đã cấp nguồn tự động	Số lượng đã SX xong chờ xuất khẩu Tháng 4	Ngày giao	Phân giao Tháng 4, nguồn tự động	Ghi chú
11	Công ty TM và May mặc Nguyễn Toàn	Hà Nội	KCN Châu Sơn, TX Phú Lý, T Hà Nam	0	0	292	15-30/4	292	
12	Công ty CP May Hưng yên	Hà Nội	K b/c	11.449	3.968	766	Gia hạn số DK t 3 sang t 4	0	Yêu cầu sử dụng HN KQBL
13	Công ty CP May Nam Định	Hà Nội	46 Trần Hưng Đạo, Nam Định	44.857	5.569	1.612	Gia hạn số DK t 3 sang t 4	0	Yêu cầu sử dụng HN KQBL
14	Công ty TNHH SX TM Ngọc Phát	HCM	117 Nguyễn Tất Thành, P13, Q 4, Tp HCM	0	0	300	T3	300	
15	Công ty TNHH SX TM Ngọc Phát	HCM	117 Nguyễn Tất Thành, P13, Q 4, Tp HCM	0	0	300	T4	300	
16	Công ty TNHH Một TV Nam Định	Hà Nội	43 Tô Hiệu, TP Nam Định	0	0	356	T4	356	
17	Cty TNHH Quảng Thắng	Bình Dương	ĐT 746, Bình Chuẩn, Thuận An, Bình Dương	0	0	498	T 3	498	
18	Công ty CP may Sài Gòn 2	TP. HCM	37 Trần Triệu Luật, P.7, Q. Tân Bình, TP. HCM			95	"08/04/2006"	95	
19	Công ty TNHH may mặc Đệ Nhất Hàn	TP. HCM	1/1 C Tô Ký, ấp Tam Đông, xã Thới Tam Thới, Hóc Môn, TP. HCM			607	T4	607	
20	Công ty TNHH E.land Việt Nam	TP. HCM	Áp Phú Mỹ, xã Phú Hoà Đông, huyện Củ Chi, TP. HCM	7.023		4.438	T4, Ngoài số lượng đã cấp KQ/BL	0	Yêu cầu sử dụng HN KQBL
21	Công ty TNHH E.land Việt Nam	TP. HCM	Áp Phú Mỹ, xã Phú Hoà Đông, huyện Củ Chi, TP. HCM	7.023		987	gia hạn, xuất T4	0	Yêu cầu sử dụng HN KQBL

DANH SÁCH THƯƠNG NHÂN ĐƯỢC CẤP VISA XUẤT KHẨU HÀNG DỆT MAY SANG THỊ TRƯỜNG HOA KỲ NĂM 2006
TỪ NGUỒN CÒN LẠI DÀNH CẤP VISA TỰ ĐỘNG của CAT. 341/641

(Ban hành kèm theo TB số 0156 /TM-DM ngày 17 tháng 04 năm 2006)

Mặt hàng: Áp sơ mi nữ dệt thoi chất liệu bông và sợi nhân tạo

Cat. 341/641

Đơn vị tính: Tả

TT	Tên công ty	Phòng QLXNK	Địa chỉ	Số lượng KQ/BL	Đã cấp nguồn tự động	Số lượng đã SX xong chờ xuất khẩu Tháng 4	Ngày giao	Phân giao Tháng 4, nguồn tự động	Ghi chú
22	Công ty TNHH Sản xuất Upgain Việt Nam	TP HCM	Lô 64, 66,68 KCX Linh Trung, Q Thủ Đức, TP HCM	5.810		227	Gia hạn HN KQBL ứng trước, xuất sau 31/3	0	Cho phép gia hạn HN KQBL ứng trước
23	Công ty TNHH Orange Fashion	HCM	628 C Hà Nội, Q 2, TP HCM	6.365		1.762	Gia hạn HN KQBL ứng trước xuất sau 31/3	0	Cho phép gia hạn HN KQBL ứng trước
24	Công ty Global Sourcenet Ltd	Hà Nội	Minh Khai, Như Quỳnh, Hưng Yên	1.260	0	1.100	T4	1.100	Bổ sung đủ lô hàng. Thương nhân trực tiếp sản xuất và xuất khẩu. Phòng QL XNK kiểm tra chứng từ nhập nguyên phụ liệu, lưu bản sao
25	Công ty TNHH Hàn Việt	Bình Dương	67 Hiệp Thành, Thị Xã Thủ Dầu 1, Bình Dương	2.260		844	T 3	844	Bổ sung đủ lô hàng
26	DNTN Long Phụng Lân	TP. HCM	938A1, Đường A, KCN. Cát Lái, P. Thanh Mỹ Lợi, Q.2, TP. HCM	1.783		17		17	Bổ sung đủ lô hàng
	Công ty TNHH Phương Hoàng Oanh	TP HCM	11C Khu phố 3, Trung Mỹ Tây, Q.12, TP.HCM			273	T3	273	<i>Thanh</i>
27	Tổng							12.240	

Nơi gửi:

- Bộ Công nghiệp,
- Hiệp hội Dệt May Việt Nam,
- Các Phòng QL XNK khu vực,
- Trang mạng Bộ Thương mại,
- Tổ Giám sát Liên ngành,
- Lưu VT, BĐHHNDM (2)

KT. BỘ TRƯỞNG BỘ CÔNG NGHIỆP
THỨ TRƯỞNG

Bùi Xuân Khu

KT. BỘ TRƯỞNG BỘ THƯƠNG MẠI
THỨ TRƯỞNG



Lê Danh Vĩnh